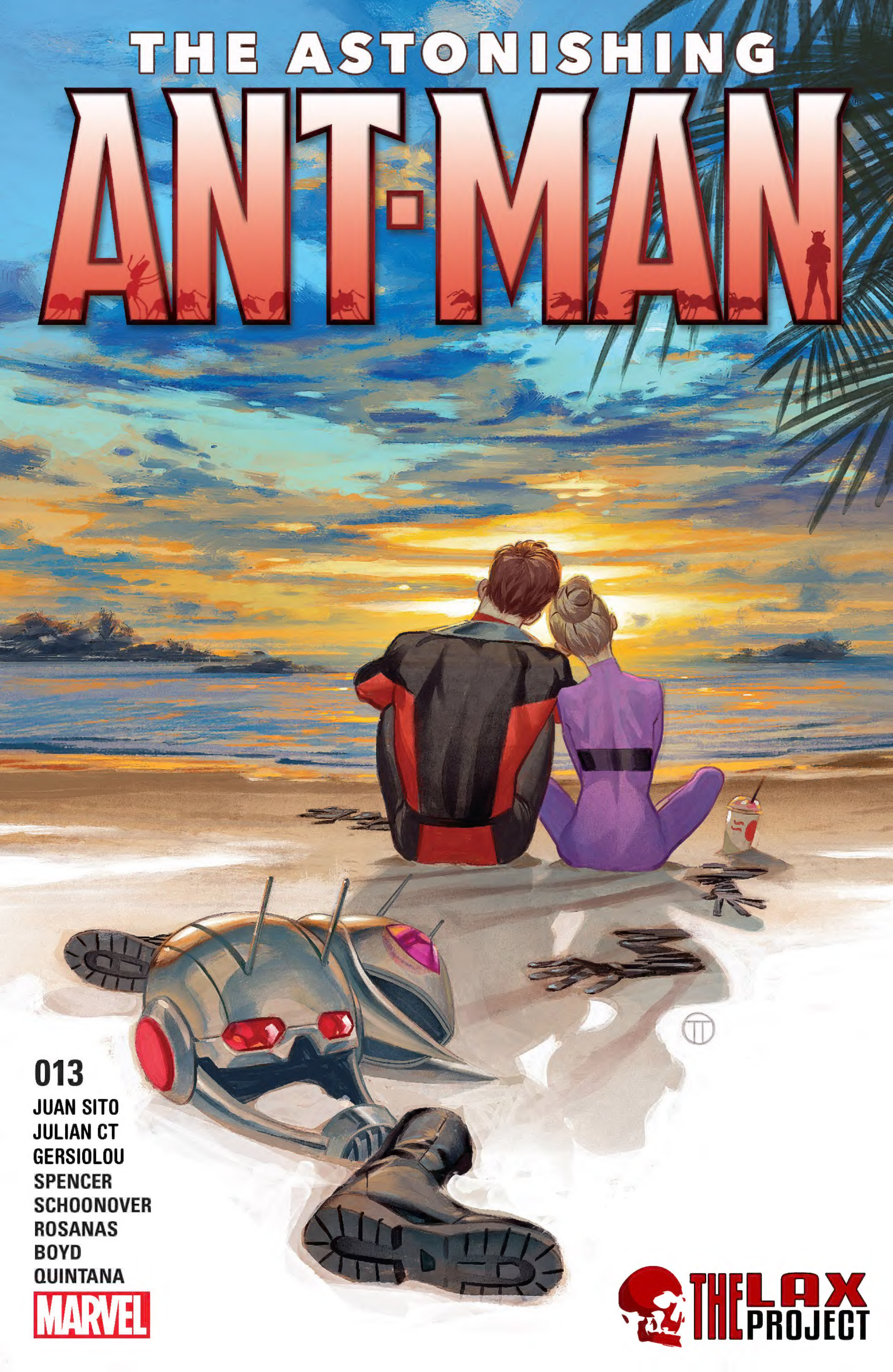


THE ASTONISHING ANT-MAN



013

JUAN SITO
JULIAN CT
GERSIOLOU
SPENCER
SCHOONOVER
ROSANAS
BOYD
QUINTANA

MARVEL

 **THE LAX**
PROJECT



SCOTT LANG: EMPRESARIO, PADRE DIVORCIADO, EX-CON...OH, Y ES ANT-MAN - ¡UN SUPERHÉROE CON LA HABILIDAD DE ENCOGERSE Y HABLAR CON LAS HORMIGAS!

PARA PONERLO DE MANERA SIMPLE, SCOTT LA HA PASADO MUY MAL VARIAS VECES, PERO ÉL SIEMPRE HA TENIDO UNA CONSTANTE: SU HIJA CASSIE. ASÍ QUE CUANDO EMPEZÓ A INVESTIGAR A LOS CREADORES DE HENCH Y LACKEY (DOS APPS RIVALES QUE PONEN SÚPER VILLANOS A LA DISPOSICIÓN DE CUALQUIERA CON UN SMARTPHONE), SCOTT HIZO TODO LO QUE PUDO PARA ALEJAR A CASSIE DEL PELIGRO.

PERO CASSIE (UNA EX SÚPER HEROÍNA) SENTIÓ QUE FUE DEJADA DE LADO Y DECIDIÓ REBELARSE DE LA PEOR MANERA: ELLA USÓ A ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE HENCH PARA CONVERTIRSE EN UNA SÚPER VILLANA. SU PLAN SALIÓ MAL, POR SUPUESTO Y CASSIE TERMINÓ EN LAS GARRAS DEL VIEJO ENEMIGO DE SU PADRE, DARREN CROSS. SCOTT APARECIÓ JUSTO A TIEMPO PARA AYUDAR A CASSIE A ESCAPAR, PERO AHORA ÉL ESTÁ EN JUICIO POR UN CRIMEN QUE NO COMETIÓ.



ESTA HISTORIA SUCEDE ANTES DE LOS EVENTOS DE CIVIL WAR II

NICK BRENT SCHOONOVER JORDAN BOYD
SPENCER with RAMON ROSANAS with WIL QUINTANA
WRITER ARTISTS COLOR ARTISTS

VC'S TRAVIS LANHAM LETTERER

JULIAN TOTINO TEDESCO COVER ARTIST ROMAN ROSANAS VARIANT COVER ARTIST

CHARLES WIL TOM AXEL JOE DAN ALAN
BEACHAM MOSS BREVOORT ALONSO QUESADA BUCKLEY FINE
EDITOR SUPERVISING EDITOR EXEC. EDITOR EDITOR IN CHIEF CHIEF CREATIVE OFFICER PUBLISHER EXEC. PRODUCER

ANT-MAN CREADO POR STAN LEE, LARRY LIEBER & JACK KIRBY





Esta es la historia secreta de mi origen.

Con el nacimiento de mi niñita, Cassie.



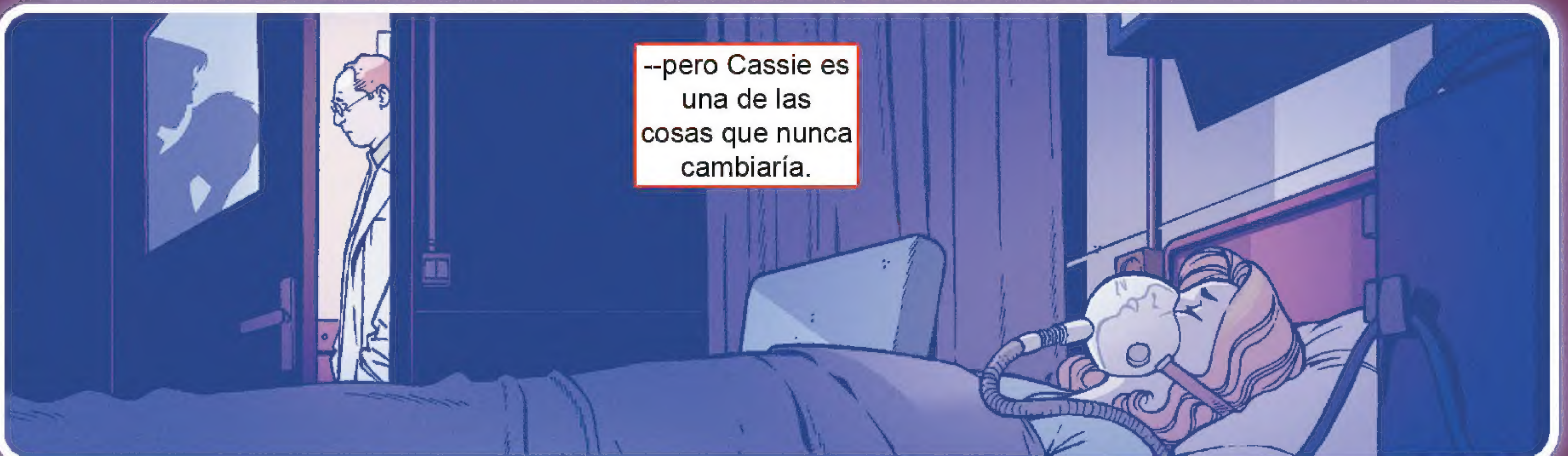
Ahora, muchos padres te dirán, la vida no empieza hasta que nacen tus hijos--

--pero creo eso se hace más real en mi caso.

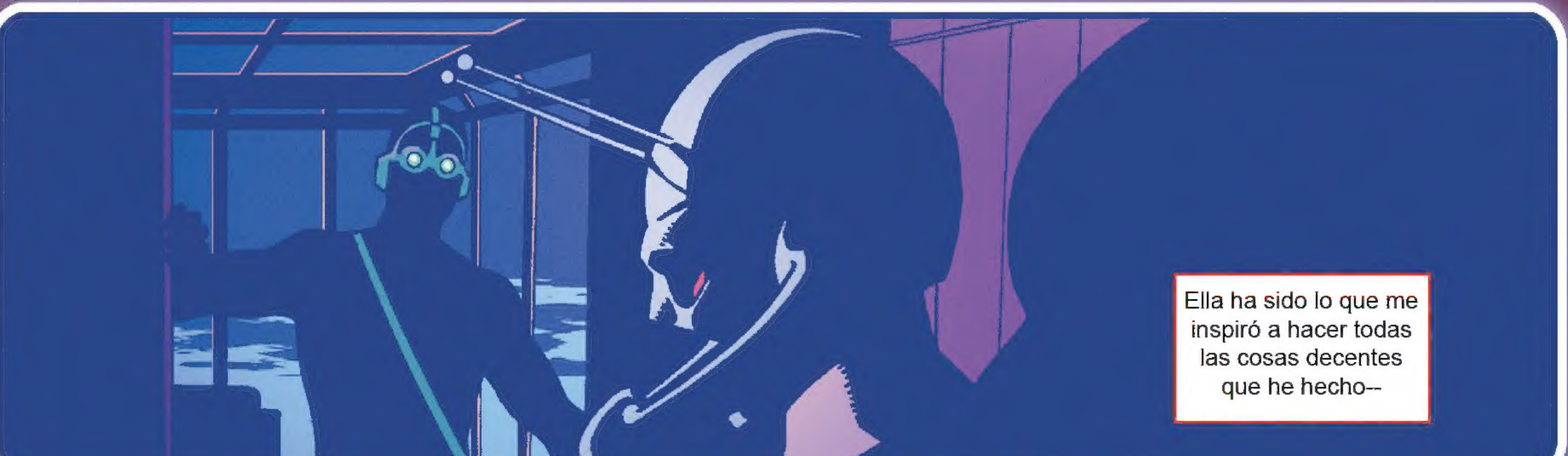


He cometido muchos errores.

Hay **muchas** cosas que dejaría de hacer si pudiera--



--pero Cassie es una de las cosas que nunca cambiaría.



Ella ha sido lo que me inspiró a hacer todas las cosas decentes que he hecho--

--me hizo capaz
de más de lo que
pude imaginar.

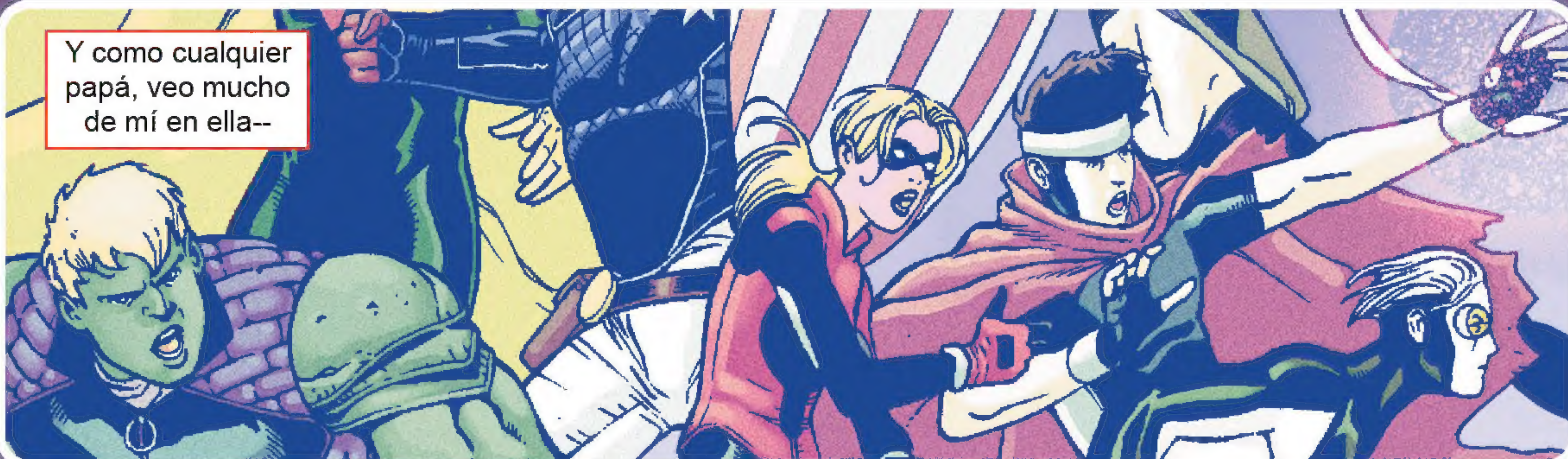


Siempre he in-
tentado que se
sienta orgullosa.

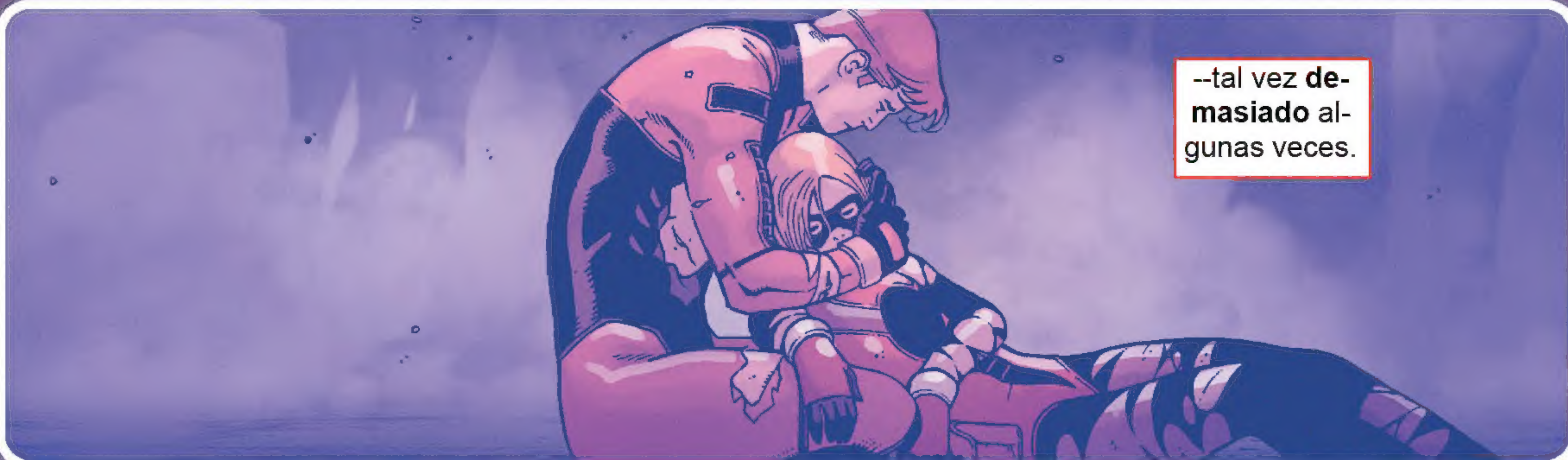
--incluso si me
quedo corto
algunas veces.



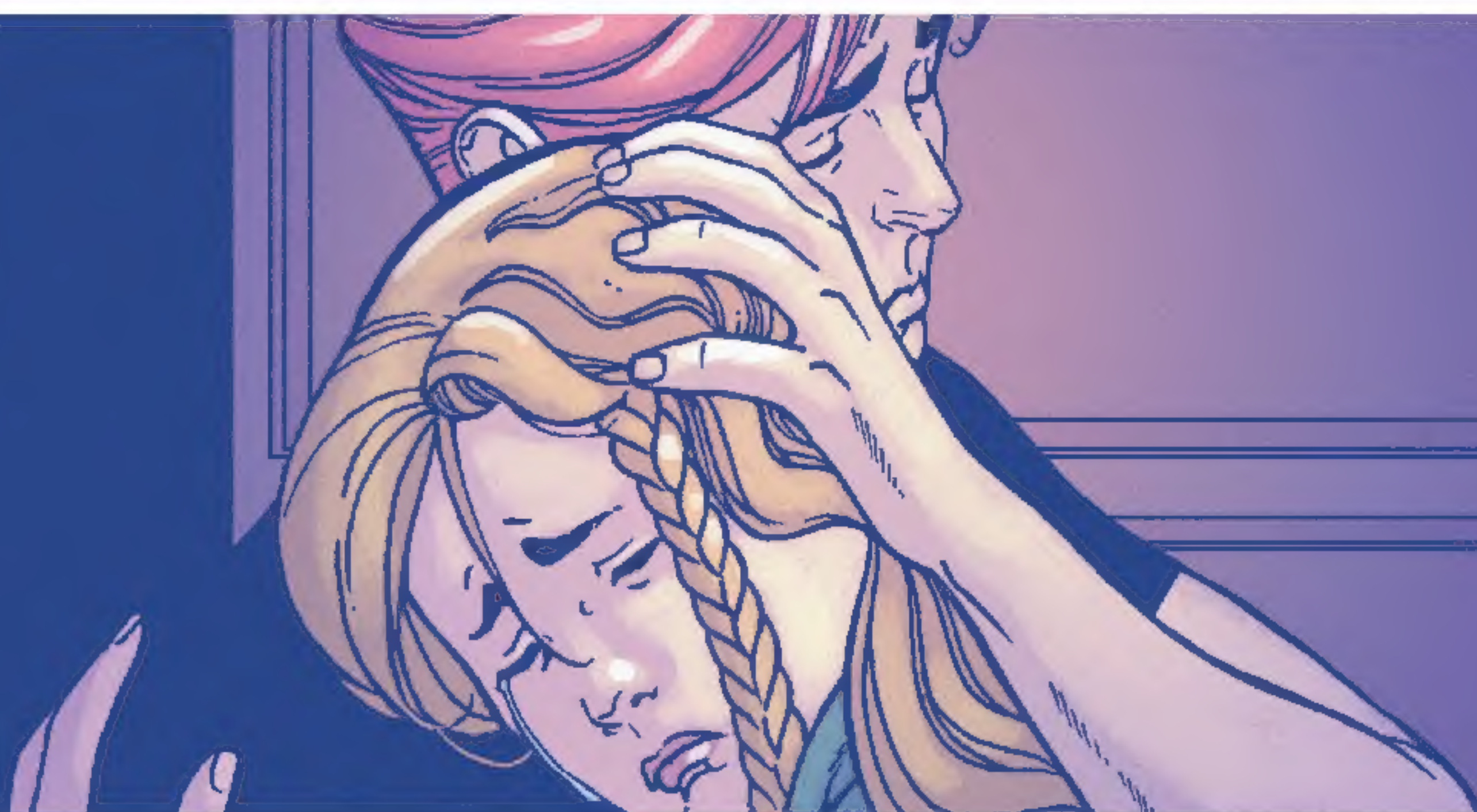
Y como cualquier
papá, veo mucho
de mí en ella--



--tal vez de-
masiado al-
gunas veces.



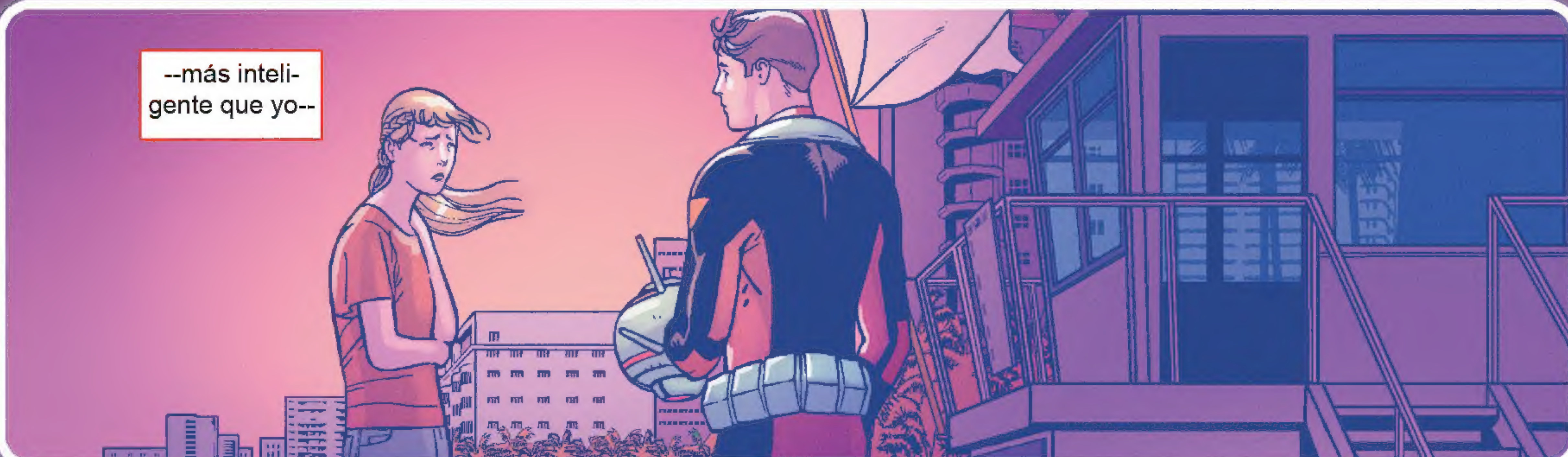
Pero siempre logra
superar cada una de
mis esperanzas y
sueños--



--ella es más
fuerte que yo--



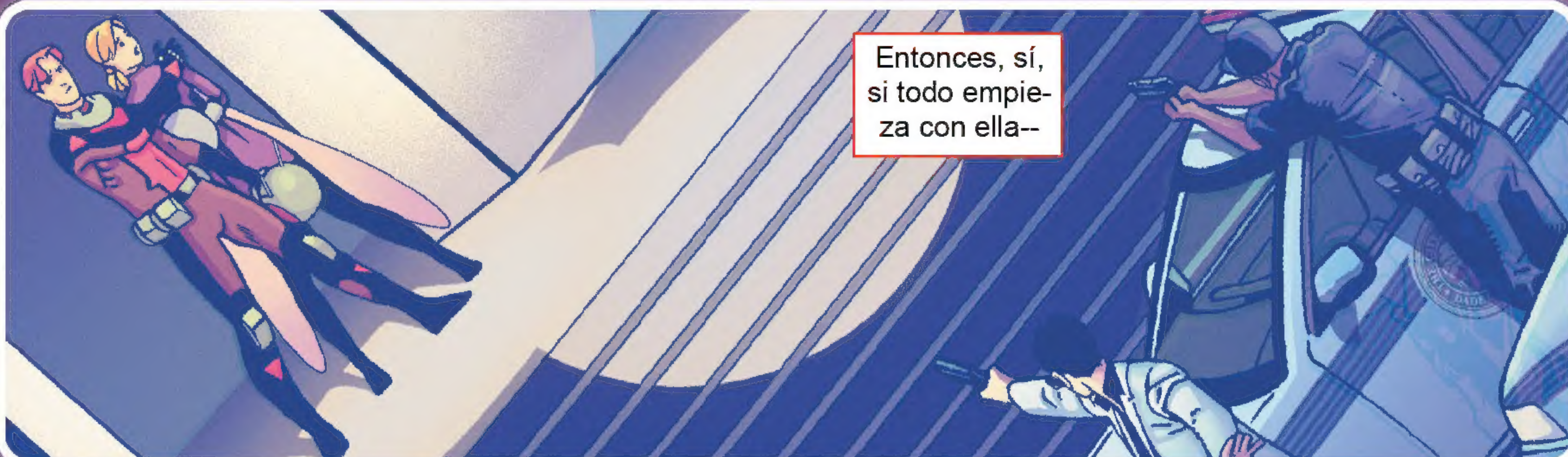
--más inteli-
gente que yo--



--y una mejor
persona de lo
que yo puedo
aspirar a ser.



Entonces, sí,
si todo empie-
za con ella--

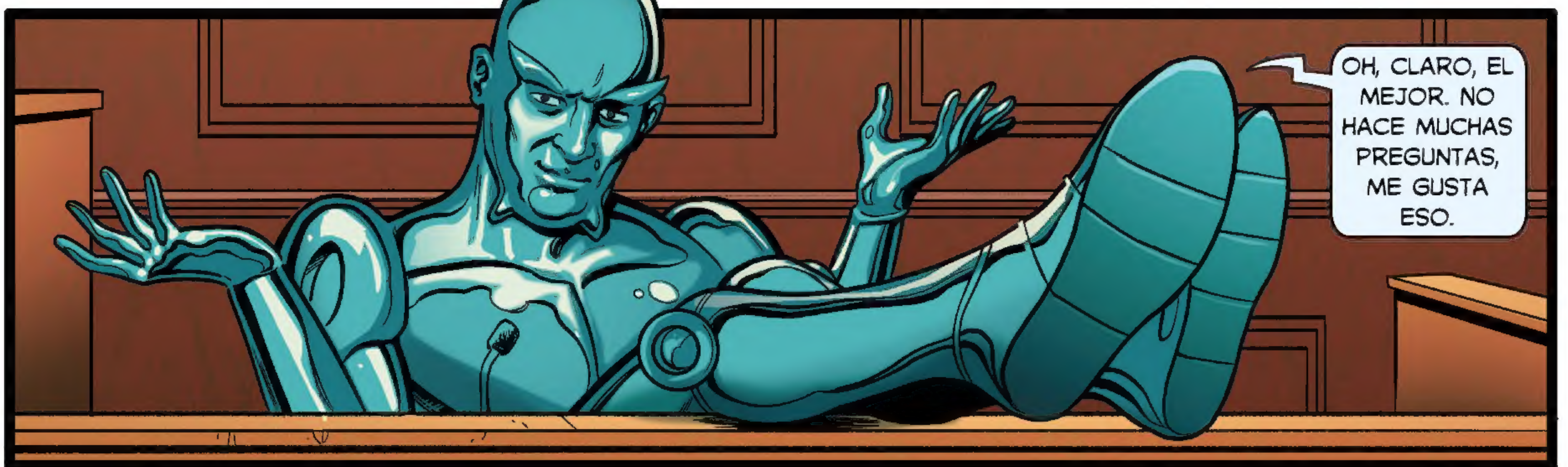




--supongo que debe terminar allí, también.



¿Y USTED DIRÍA QUE SCOTT LANG FUE UN BUEN JEFE?



OH, CLARO, EL MEJOR. NO HACE MUCHAS PREGUNTAS, ME GUSTA ESO.



GRACIAS, SR. SMITH. NO MÁS PREGUNTAS. SU TESTIGO.

SR. SMITH-- HA TENIDO VARIOS JEFES A LO LARGO DE SU VIDA ¿NO? ALGUNOS MUY FAMOSOS, DE HECHO...



BUENO, NO ME GUSTA ALARDEAR, PERO ESTOY BAJO JURAMENTO-- ENTONCES SÍ, SOY EL MÁS GRANDE TERRORISTA CIBERNÉTICO QUE HA EXISTIDO.

¿EN CUANTO A ESOS JEFES? BUENO ARNIM ZOLA NO ERA MALO. TAL VEZ NO ESPERARÍA QUE ESTUVIERA TAN INMERSO EN LA ESCENA DE RAVE NOCTURNO DE BERLIN, PERO OYE-- A ESE TIPO LE GUSTA MENEARSE. Y EL BARON ZEMO ES DE HECHO UN AFICIONADO--



ESO ES TODO LO QUE NECESITABA, SR. SMITH.

¿ESO NO AYUDÓ?

No, en lo que respecta a la solvencia moral de un testigo, no--

--pero no puedo decir que Grizzly lo hizo mejor.

¡¡TÚ!!! ¡¿DE DÓNDE HAS SACADO ESAS IDEAS SOBRE MI JEFE?!! ÉL ES EL MEJOR HOMBRE QUE CONOZCO--

ES EL ÚNICO QUE ME DIO LA OPORTUNIDAD DESPUÉS DE TAL VEZ ASESINAR A TODA ESA GENTE-- ¡¡ÉL NO SE MERECE ESTO--!!

NADA MÁS.

¡ALGUACILES!
¡¡DETÉNGALO!!!

Ni siquiera la Srta. Morgenstern fue de mucha ayuda--

TIENE RAZÓN, ESTOY SEGURA DE QUE LANG TENÍA SUS RAZONES PARA HACER TODO ESO. ÉL ES UN BUEN HOMBRE, LO CONSIDERO MI AMIGO.

SRTA. MORGENSTERN-- ESTE "BUEN HOMBRE"-- SU "AMIGO," COMO USTED SE REFIERE A ÉL... ENTIENDO QUE ACTUALMENTE USTED LO DEMANDÓ EN EL TRIBUNAL CIVIL POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO Y LAS CUANTIOSAS PÉRDIDAS QUE SUFRÍÓ SU NEGOCIO.

BUENO... CLARO--

PERO ESO SON SOLO NEGOCIOS.



Ahora, sé lo que están pensando-- ¡"pero tú eres un gran **superhéroe**! Debes de tener cientos de testigos confiables.

Eso es algo cierto-- si pudiera localizarlos.

Pero entre los que están muertos, fuera luchando con Hydra, o aún molestos conmigo por abandonarlos--

Bueno, digamos que los Avengers podrían revisar su buzón de voz más seguido. Aun así--



Hubo un par de ellos a los pudimos ubicar-- al menos vía teleconferencia.

DAMAS Y CABALLEROS DEL JURADO-- EL NUEVO GIANT-MAN.

¿OIGAN, CÓMO ESTÁN TODOS? ACTUALMENTE ME ENCUENTRO A MUCHOS AÑOS LUZ DE DISTANCIA EN EL SISTEMA SOLAR DELFI V, AYUDANDO A LOS ULTIMATES EN UN CASO GRANDE-- ¿LOS LLAMAMOS CASOS?

COMO SEA, SOLO QUERÍA DECIR, LE DEBO TODO A SCOTT LANG-- ÉL ES UN-- **SKRRT**--



CRIMINAL **SKRRT**



MENTE MAESTRA **SKRRT**



CULPABLE **SKRRT**



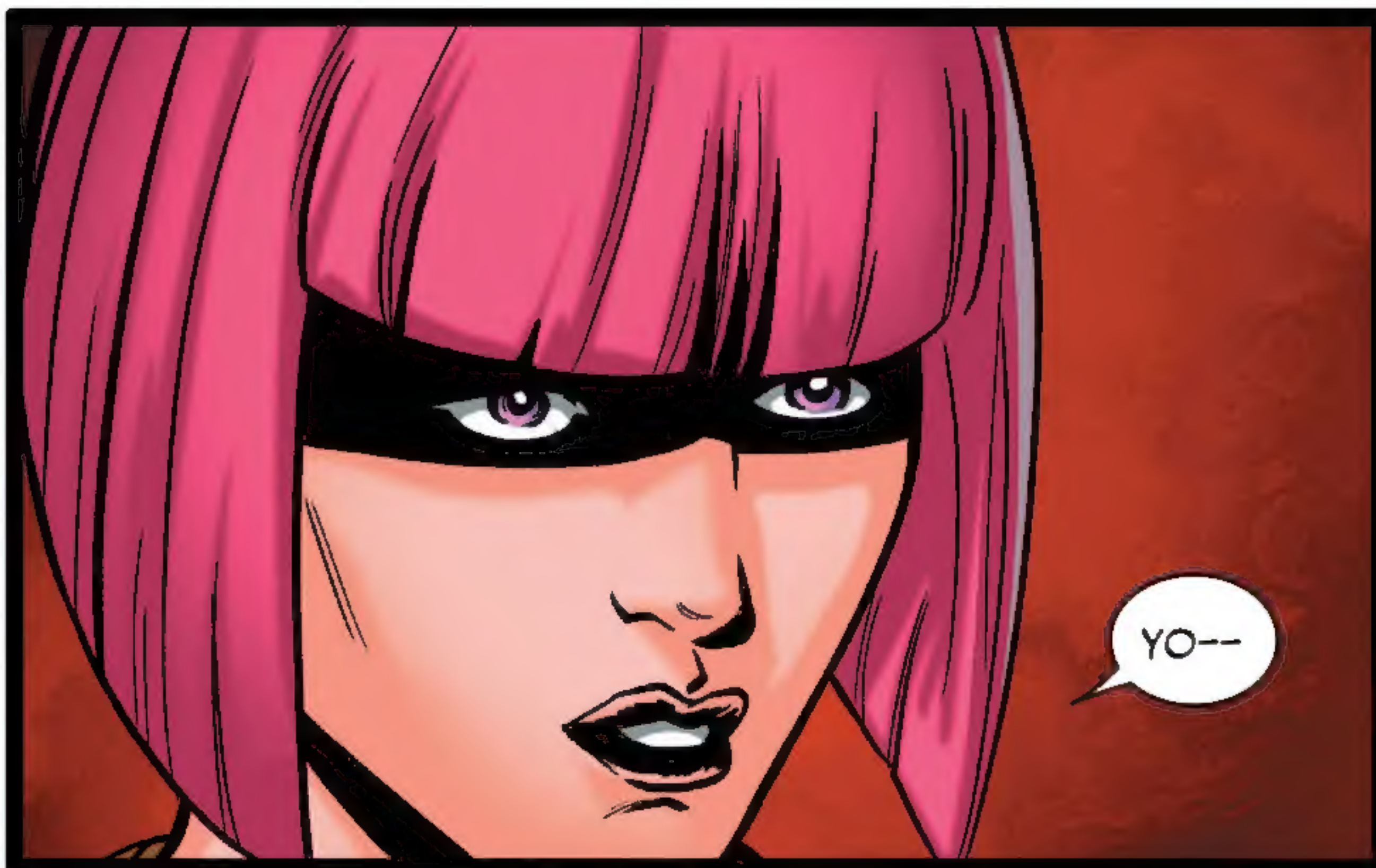
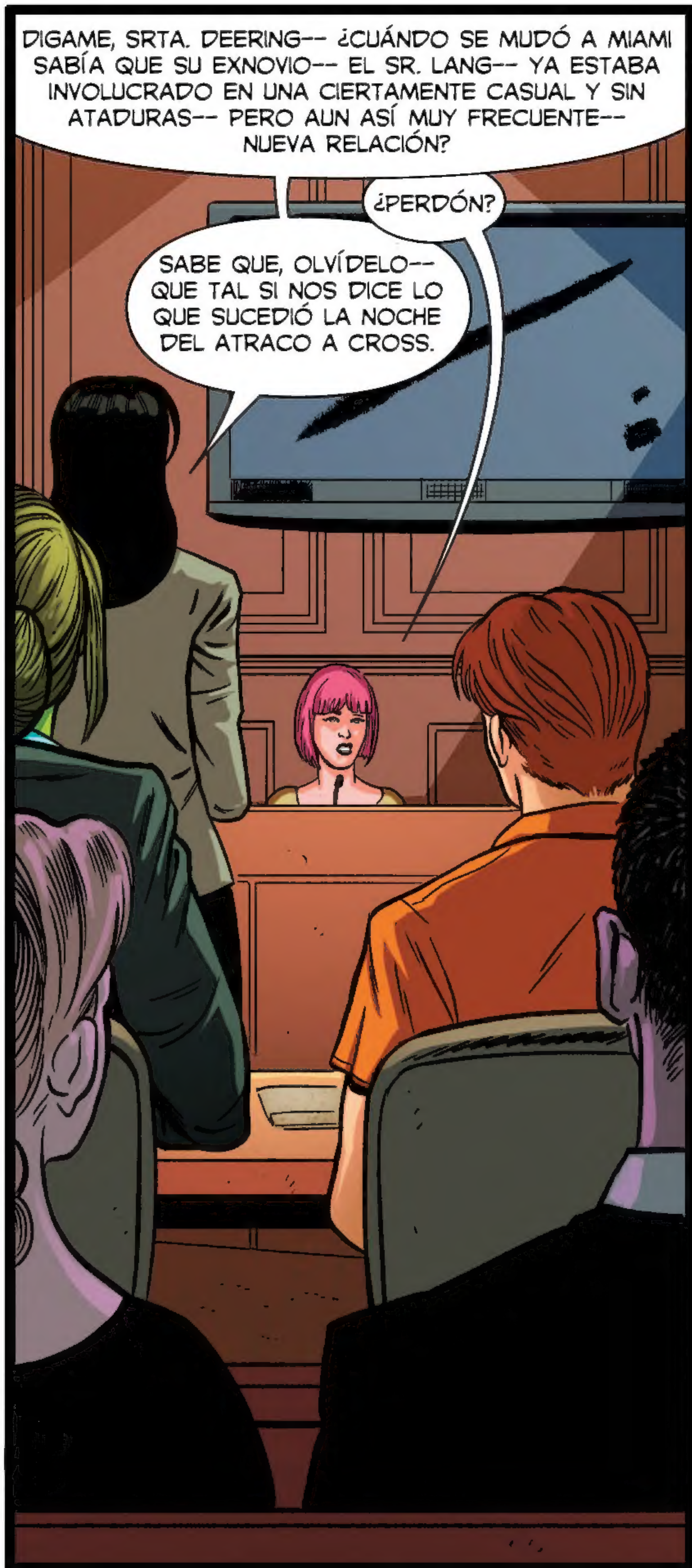
INCREÍBLE.

Pero incluso los que testificaron--



DARLA DEERING-- ESTRELLA DE ESTRELLAS DE STAR ISLAND. SOY UNA GRAN FAN.

ESTOY SEGURA.







PERO DE UNA MANERA U OTRA, SIEMPRE OBTENGO LO QUE QUIERO. Y DESPUÉS DE QUE TERMINÉ CON LAS MANOS VACÍAS EN TU PEQUEÑO ATRACO, DECIDÍ QUE ESTA ERA LA MEJOR MANERA DE HERIRTE.

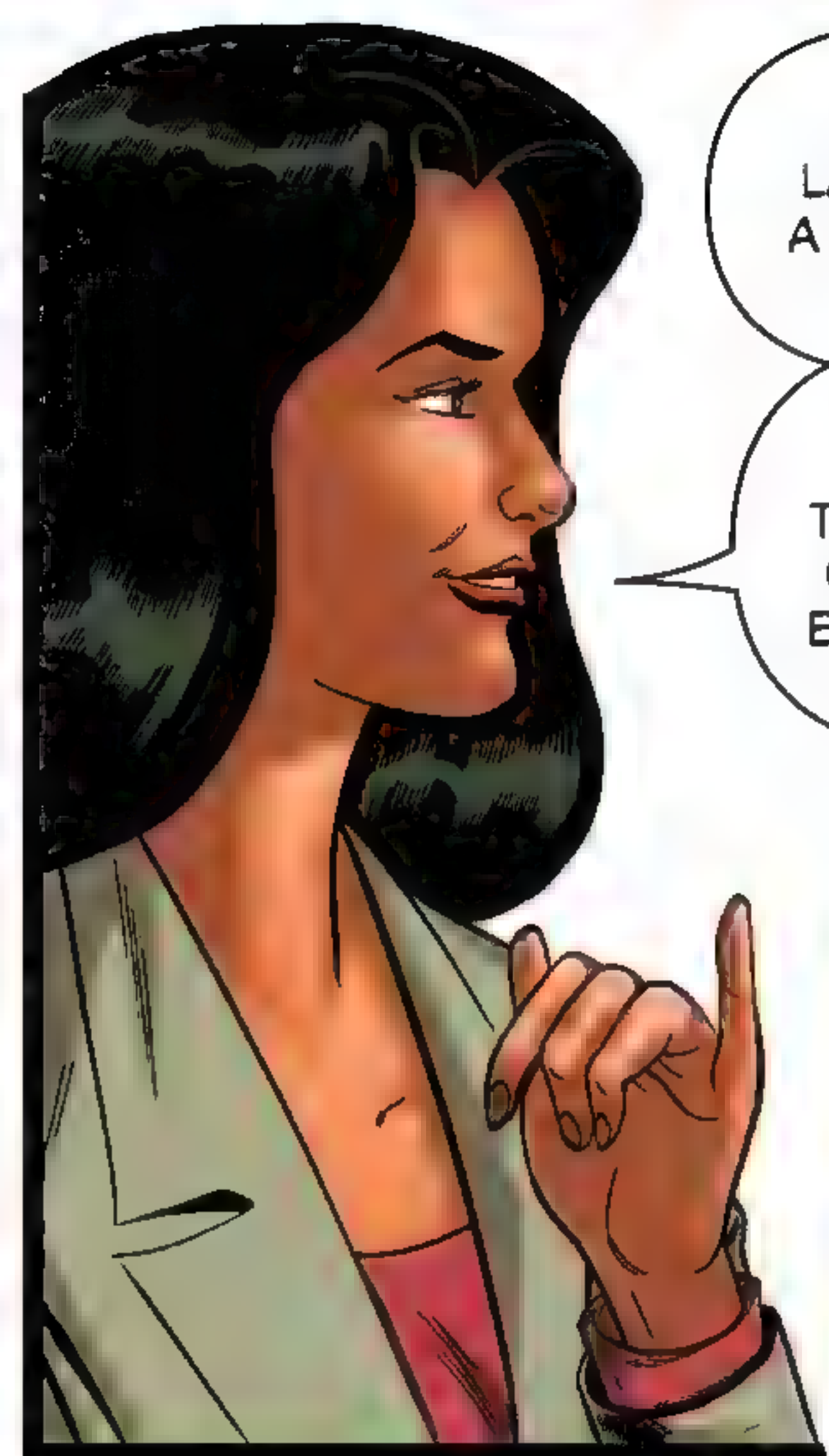
ERES EN VERDAD MUY MALA ¿SABES?

LO SÉ. ASÍ QUE ESTO ES LO QUE VA A PASAR.



"HE SOLICITADO QUE S.H.I.E.L.D. LLEVE ANTE EL JURADO EL TRAJE DE ANT-MAN QUE ELLOS HAN RETENIDO.

"CUANDO LLEGUE, TE VAS A PONER FRENTE AL JURADO. AMBOS SABEMOS QUE ESOS GUANTES TE VAN A QUEDAR. PERO MIENTRAS HACEMOS UNA PEQUEÑA DEMOSTRACIÓN, VAS A TOMAR LAS DOSIS DE PARTÍCULAS PYM QUE HAYAS ESCONDIDO AHÍ--"



Y ME LAS VAS A PASAR.

UNA VEZ QUE LAS TENGA, HARÉ QUE GANES EL JUICIO, LO JURO.



TODO ESO SUENA SÚPER ILEGAL...

¿AHORA VAS A SER HONESTO? ES ESTO O UNA CELDA, IDIOTA.

Y tiene razón--



Esta es mi única oportunidad de salir de aquí.

SIGH--
¿CUÁNDO VA A LLEGAR EL TRAJE AQUÍ?

HH--



"YA ESTÁ EN CAMINO..."





Y AHORA, DAMAS Y CABALLEROS, LOS VAMOS A LLEVAR, PASO A PASO, EL NEFASTO CRIMEN QUE SE COMETIÓ AQUÍ-- EN EL CAMPUS DE MIAMI DE CROSS TECHNOLOGIES.

PARA HACER ESO, SE LE SOLICITA AL SR. LANG QUE DEMUESTRE CÓMO SE REDUCE DE TAMAÑO. PERO LES ASEGURO QUE NO HAY NADA QUE TEMER--



--YA QUE LOS AGENTES CAZAPYM DE S.H.I.E.L.D. SE ENCUENTRAN AQUÍ EN CASO DE QUE EL ACUSADO INTENTE ESCAPAR O RECURRIR A LA VIOLENCIA.

¿EMPEZAMOS, SR. LANG?

UH, CLARO.



NORMALMENTE NO USO TANTAS CAPAS, PERO--



AÚN FUNCIONA.



COMO PUEDEN VER, CON ESTE TAMAÑO, LANG ES MÁS QUE CAPAZ DE INFILTRARSE INCLUSO EN LOS MEJORES SISTEMAS DE SEGURIDAD--

PELIGRO-- ALERTA DE INTRUSO--

UH, UN SEGUNDO-- DEBO HABER OLVIDADO APAGAR LA ALARMA--



LABORATORIO DEL CASCO EN PELIGRO--

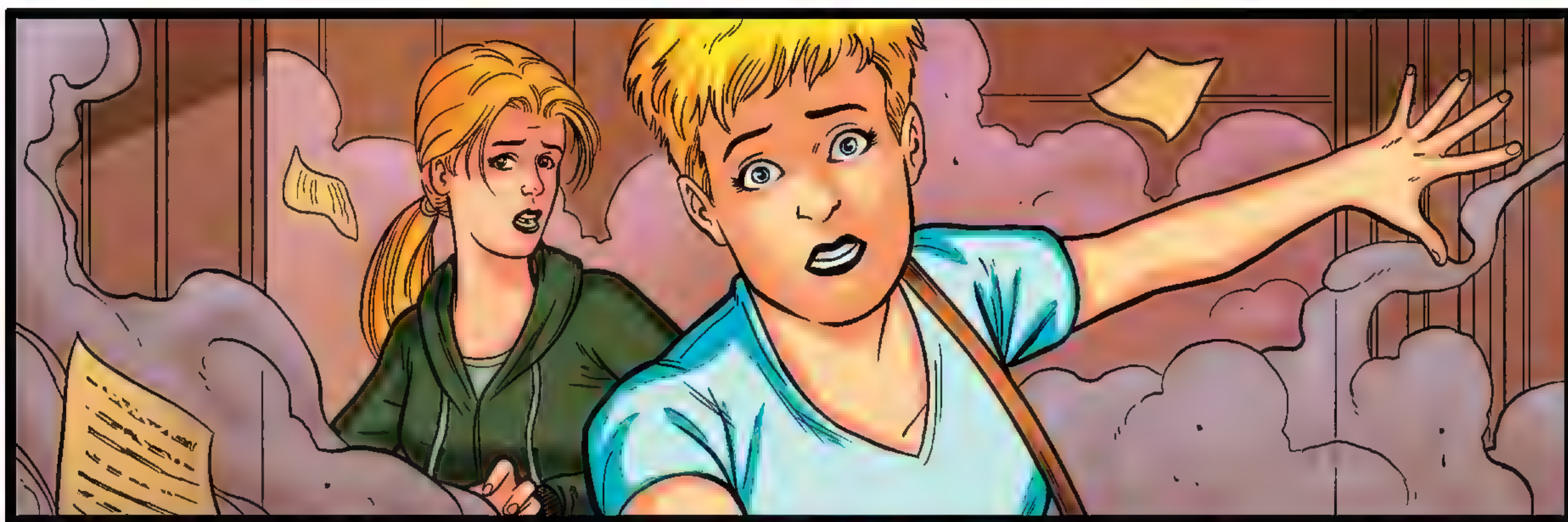
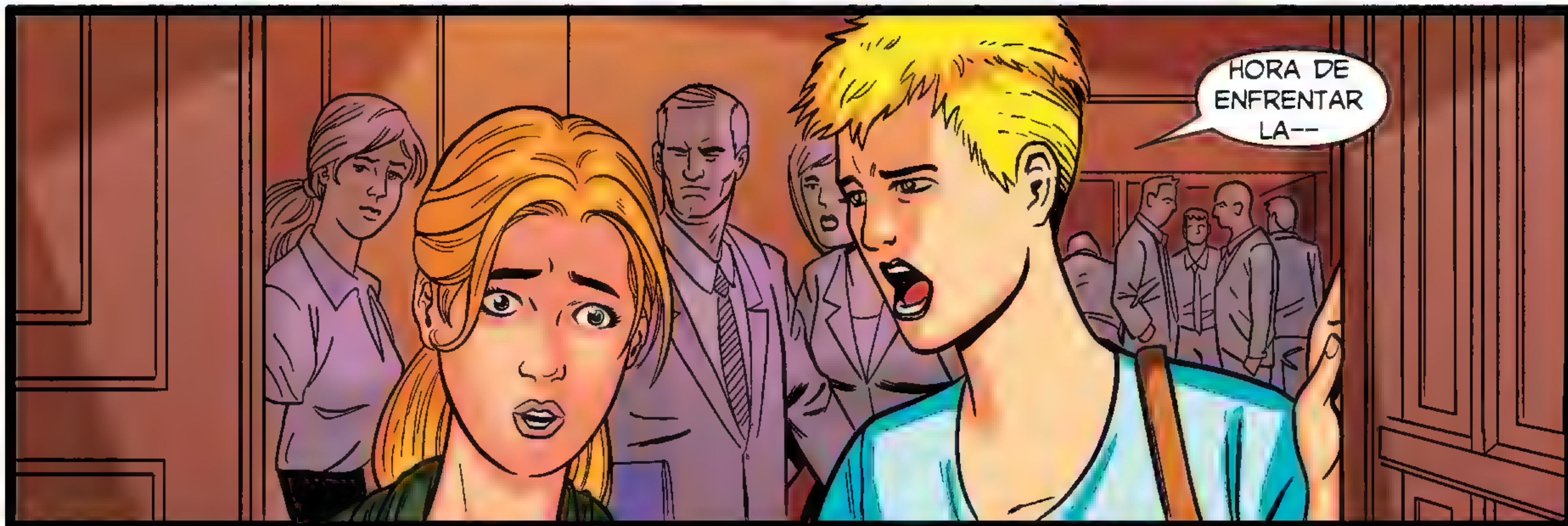
ESPEREN-- ALGO NO ANDA BIEN--

ESO ESTÁ BIEN-- DISTRÁELOS.

NO, REALMENTE--



¡¡¡TODOS SALGAN DE LA CORTE!!!







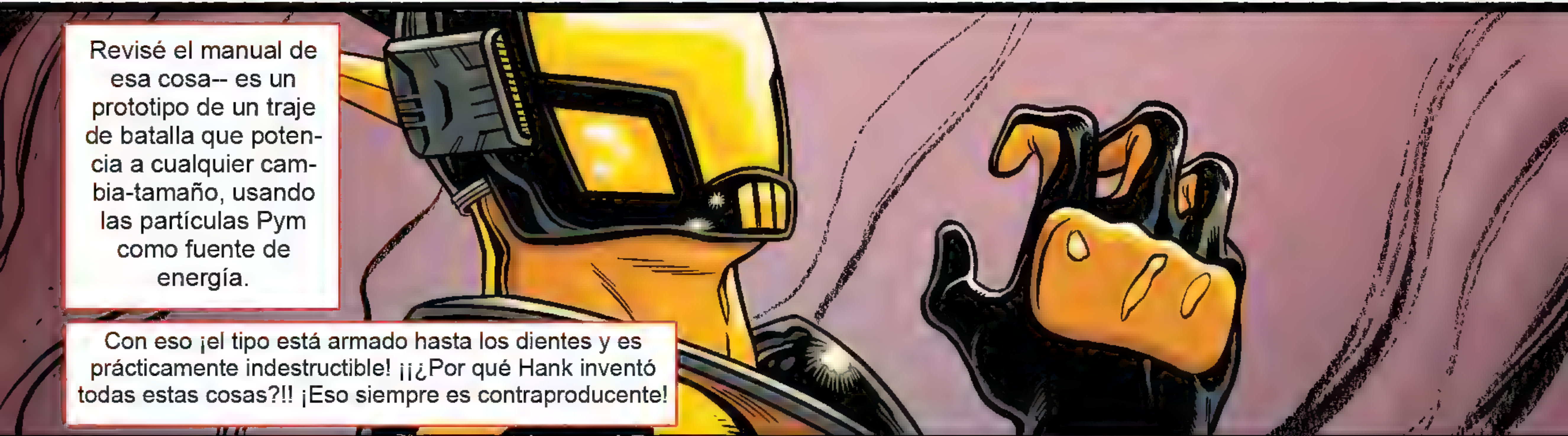
TENEMOS
UNA LARGA
HISSSSSTORIA--

¡¡¿Esa voz--
Darren Cross?!!
¡¡¿Otra vez?!! Mira,
es bueno tener un
archienemigo, es-
pecialmente uno
rico-- pero vamos--



Obviamente él quiere
venganza después de
lo que le sucedió a su
hijo en nuestra última
pelea y de alguna
manera puso sus
manos en algo malo--

¡El traje
amarillo
super-aterrador
de Hank!



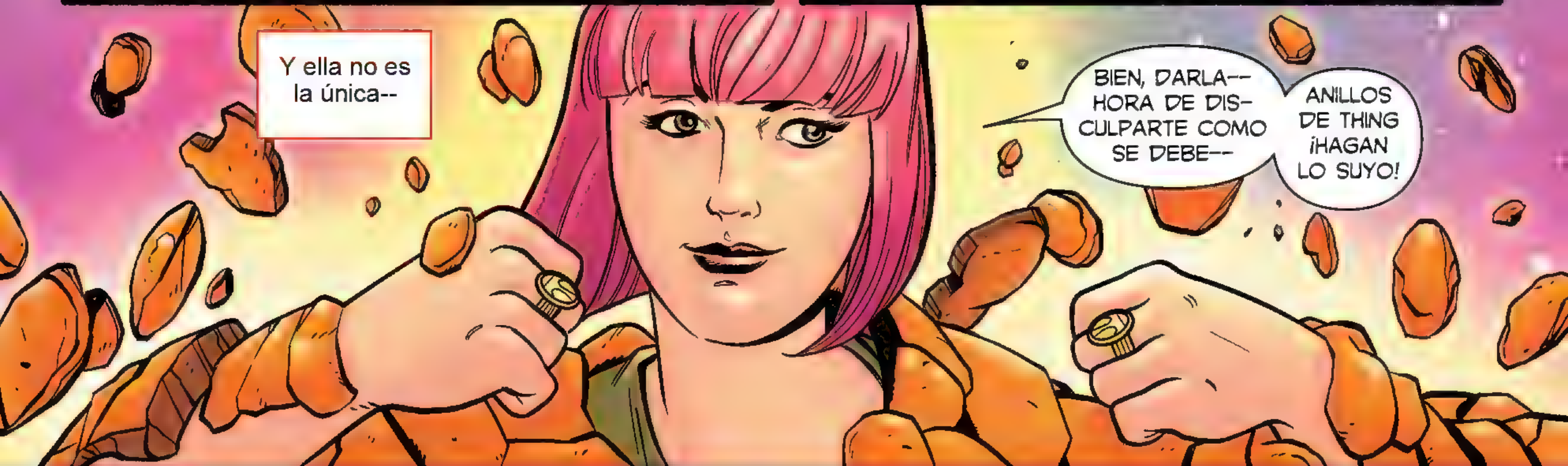
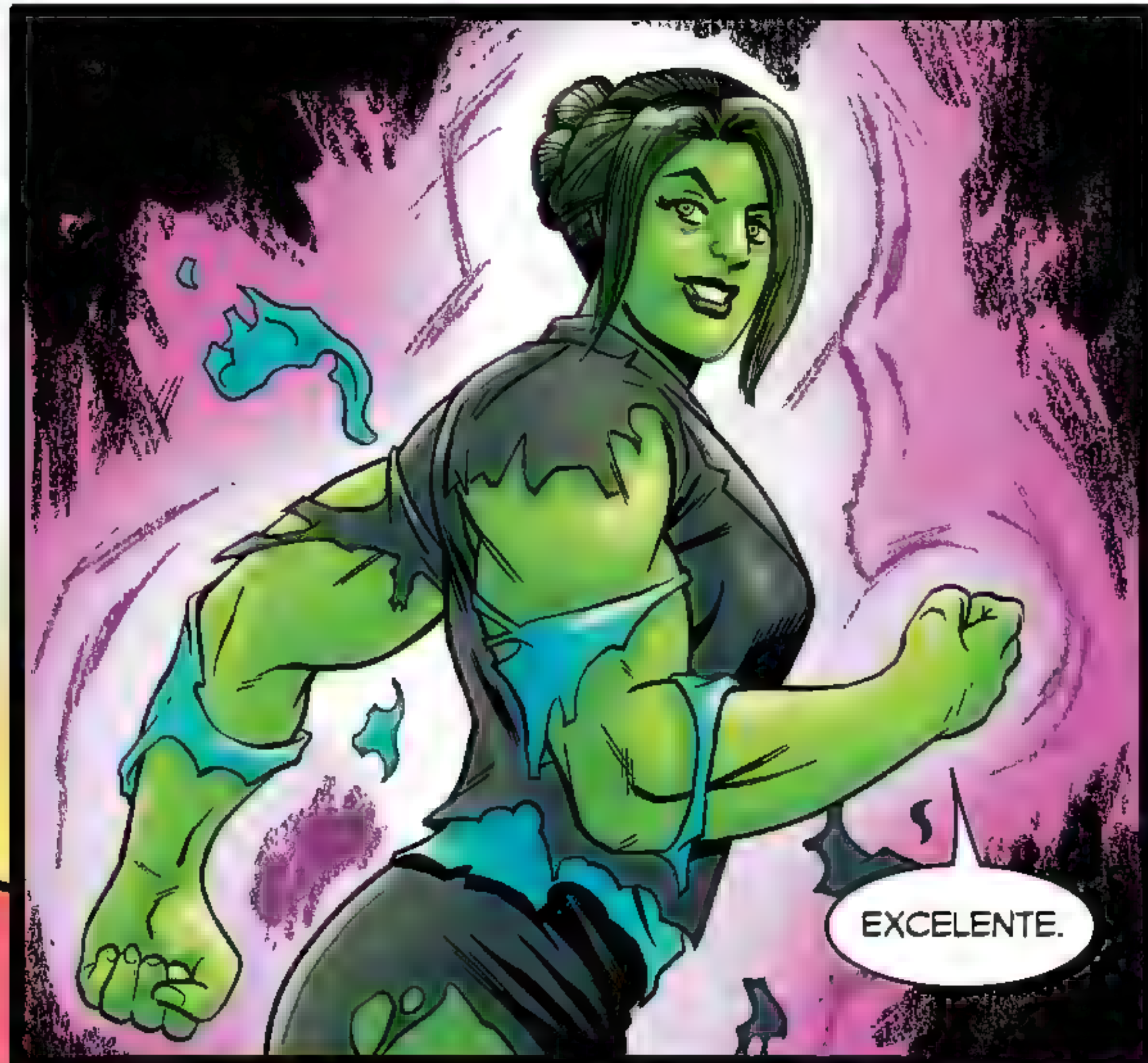
Revisé el manual de
esa cosa-- es un
prototipo de un traje
de batalla que poten-
cia a cualquier cam-
bia-tamaño, usando
las partículas Pym
como fuente de
energía.

Con eso ¡el tipo está armado hasta los dientes y es
prácticamente indestructible! ¡¡¿Por qué Hank inventó
todas estas cosas?!! ¡Eso siempre es contraproducente!



Y si no fuera
suficiente, trajo a
sus amigos--

Afortunadamente--





Pero incluso con estos refuerzos no será fácil--



¡No con estos tipos armados hasta los dientes en el laboratorio de Hank!



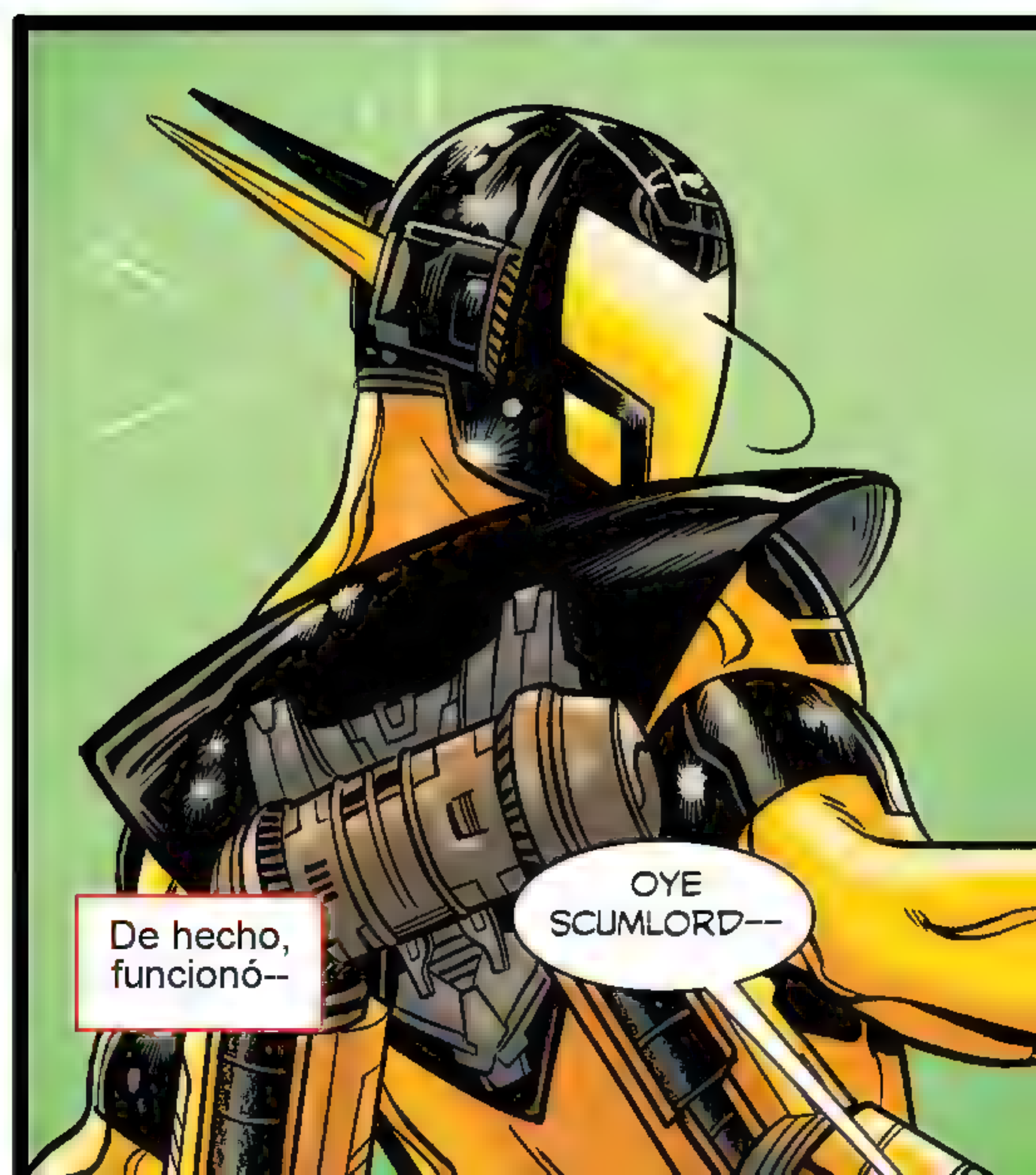
Aun así, se siente bien ser un superhéroe otra vez--



Bueno, al menos por un segundo--



Y así lo hago. Y saben--



De hecho, funcionó--





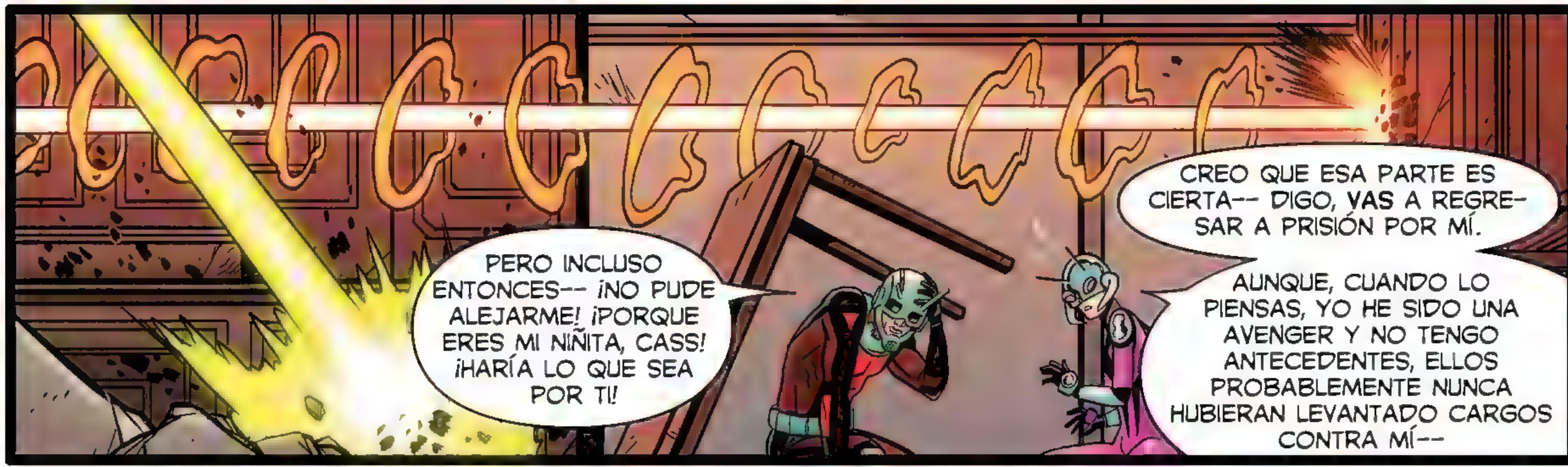
ESCUCHA, CASSIE--
SOLO QUERÍA DECIR LO
SIENTO POR--BUENO, POR
TODO SUPONGO. DEBÍ
HABER SIDO HONESTO
CONTIGO--

¿TE REFIERES
A LA PARTE DONDE
ESOS IMBÉCILES ME
SECUESTRARON PARA
ROBAR MI CORAZÓN
Y ASÍ PODER OBTEN-
ER LAS PARTÍCULAS
PYM?



SÍ, ESO HUBIERA SIDO UN COMIENZO.
Y LUEGO POR EVITARME E IGNORARME
MIENTRAS SECRETAMENTE ME
ACOSABAS-- ¡¿POR QUÉ HICISTE
TODO ESO?!!

LO SÉ, LO SÉ, YO
SOLO-- YA HAS PASADO
POR MUCHO-- Y AL FIN Y
AL CABO-- ¡TODO ES MI
CULPA! PENSÉ QUE
ESTARÍAS MEJOR SIN MÍ
EN TU VIDA-- SOLO
QUERÍA PROTEGERTE--



PERO INCLUSO
ENTONCES-- ¡NO PUDE
ALEJARME! ¡PORQUE
ERES MI NIÑITA, CASS!
¡HARÍA LO QUE SEA
POR TI!

CREO QUE ESA PARTE ES
CIERTA-- DIGO, VAS A REGRE-
SAR A PRISIÓN POR MÍ.

AUNQUE, CUANDO LO
PIENSAS, YO HE SIDO UNA
AVENGER Y NO TENGO
ANTECEDENTES, ELLOS
PROBABLEMENTE NUNCA
HUBIERAN LEVANTADO CARGOS
CONTRA MÍ--



E INCLUSO SI LO HUBIERAN
HECHO, SOY MENOR, ASÍ QUE
NO HABRÍA QUEDADO EN MI
RECORD.

BIEN, TAL VEZ NO
ME HAGAS DARME
CUENTA DE ESO
AHORA--

PERO, AUN ASÍ--
YA NO PUEDES TRA-
TARME COMO UNA
NIÑA INDEFENSA,
PAPÁ-- DIGO,
MÍRAME--



¡SOY UNA MALDITA SÚPER
HEROÍNA! ¿O AHORA SOY
SÚPER VILLANA?

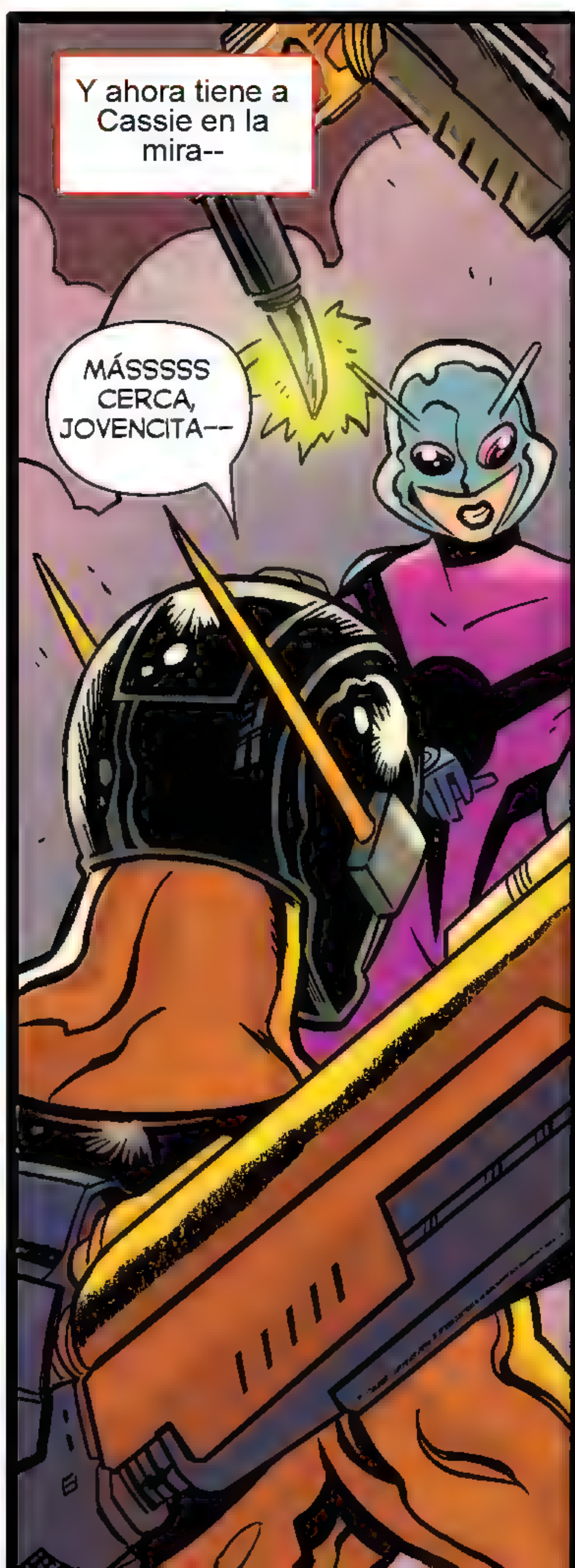
COMO SEA,
MI PUNTO ES, NO
NECESITO QUE ME
PROTEJAS-- ¡PERO
NECESITO QUE SEAS
MI PAPÁ! ¡DEBES
SER MI MEJOR
AMIGO! LA PERSONA
CON LA QUE SIEM-
PRE PUEDO
CONTAR--



Y tiene razón--

Soy una decepción para muchos.

Mientras he estado tratando de reconciliarme con mi hija ¡Cross ha estado ganando la pelea!



Y ahora tiene a Cassie en la mira--

MÁSSSSS CERCA, JOVENCITA--



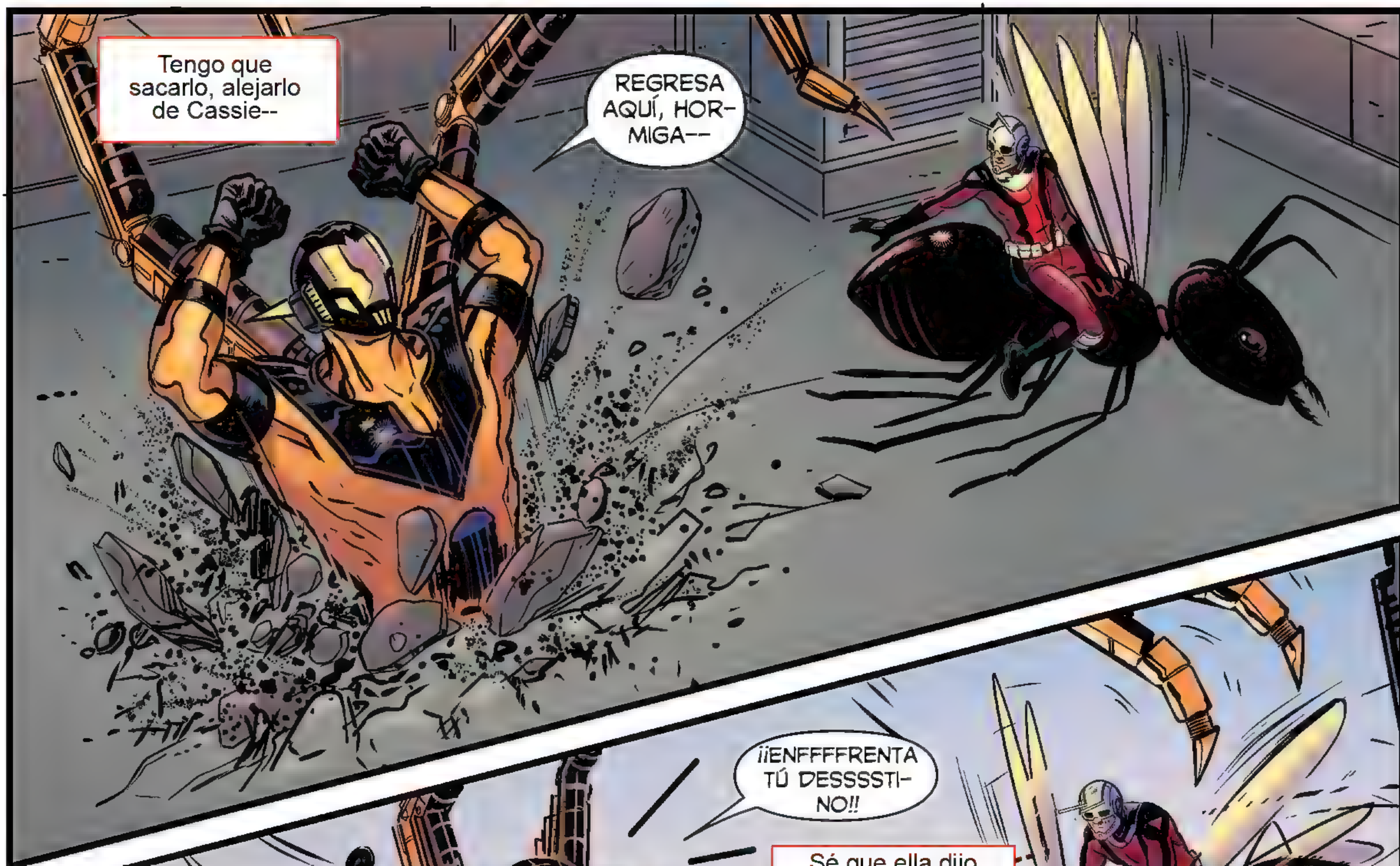
¡CASSIE, ALÉJATE! ESE TRAJE ESTA POTENCIADO POR SUS PARTÍCULAS PYM-- Y CON LA DOSIS QUE TIENE EN SU SISTEMA ¡ES INVENCIBLE!

Pero ella no va a correr-- nunca lo hace--



OYE, CROSS-- ¡GRACIAS POR DARME UNA OPORTUNIDAD DE ESCAPAR DE CUSTODIA!

Lo que significa que tengo que hacer que él corra.



Tengo que sacarlo, alejarlo de Cassie--

REGRESA AQUÍ, HORMIGA--

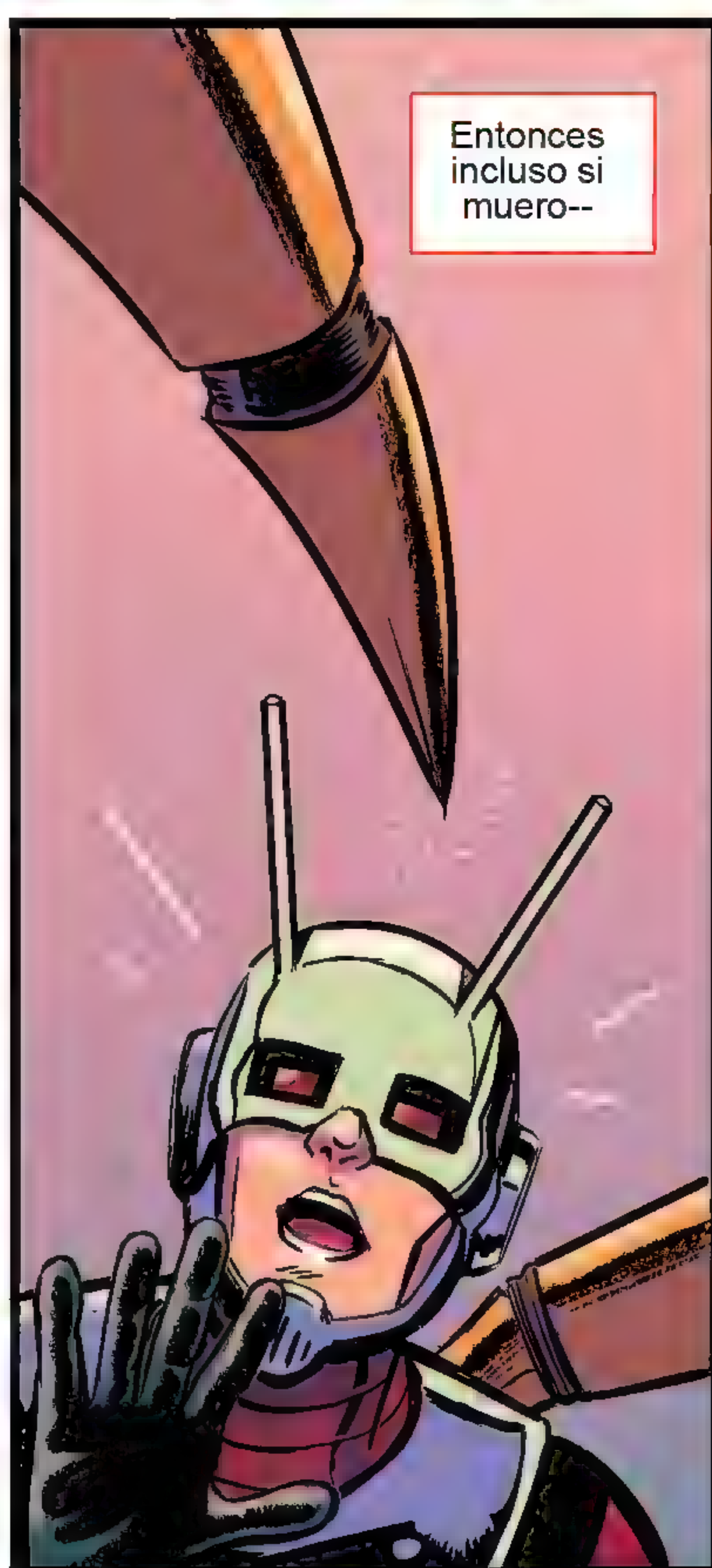


¡¡ENFFFFRENTA TÚ DESSSTI-NO!!

Sé que ella dijo que no puedo protegerla todo el tiempo--



Pero le guste o no ¡ella aún es mi niñita! Y esto solo es parte del trabajo.

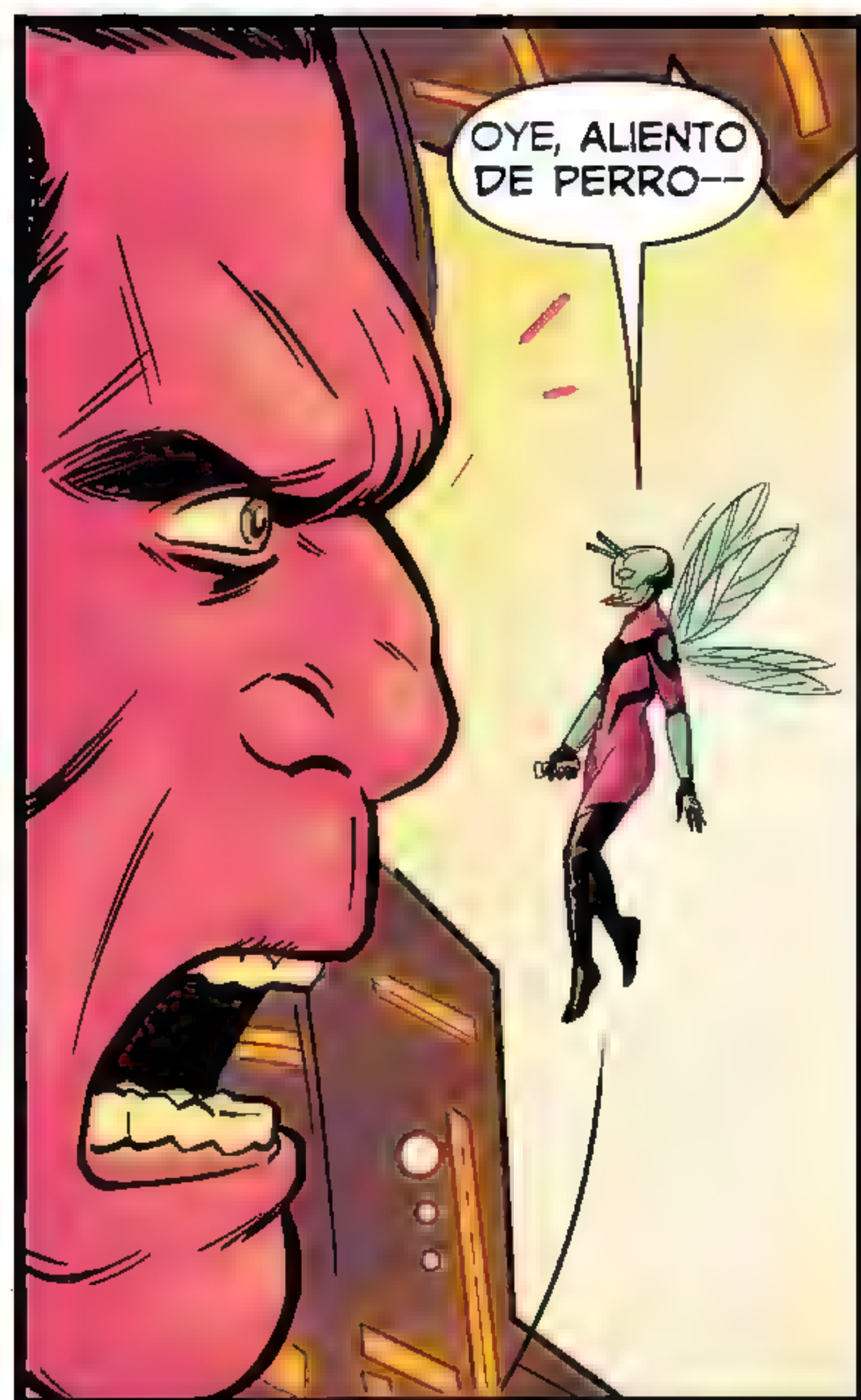


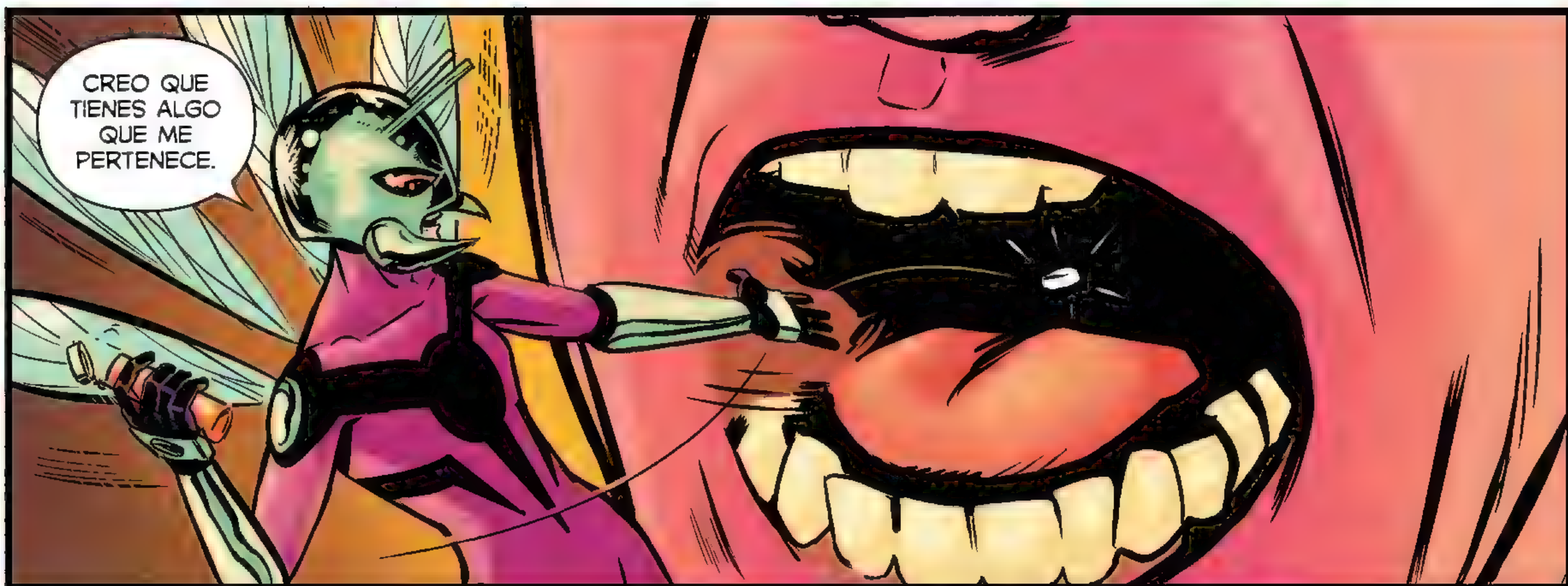
Entonces incluso si muero--



¡Al menos sé que ella estará bien!

¿ES EN SERIO?





MINUTOS DESPUÉS.

BUENO-- CREO QUE
TODOS PENSAMOS QUE
DESPUÉS DE ESO SE NE-
CESITA UN RECESO--
REGRESAREMOS
MAÑANA PARA--

¡¡NO!!!

¡¡NO!!

SIEMPRE ES ASÍ CON ESTE TIPO-- ¡MI@#\$! DE
SUPERHÉROE BIENHECHOR! ¡TENÍAMOS UN
TRATO! ¡UN PERFECTAMENTE RAZONABLE E
IGEGAL TRATO! ¡POR SEGUNDA VEZ!

Y DE LA
NADA ¡SE PONE
A PELEAR CON
UN TIPO MALO Y
SALVA A SU
MOCOSA!

BUENO ¡ME
CANSÉ DE ESTO!
¡ESTA VEZ, JANICE
OBTENDRÁ LO
QUE QUIERE!

LA FISCALÍA
LLAMA A SU
TESTIGO
FINAL--

PEGGY RAE
BURDICK.



PERO SCOTT LANG--
ÉL LA SEQUESTRÓ--
ÉL LA OBLIGÓ--

OH, VAMOS, SRTA.
LINCOLN-- AMBAS
SABEMOS QUE ESO
NO ES VERDAD
¿CIERTO?



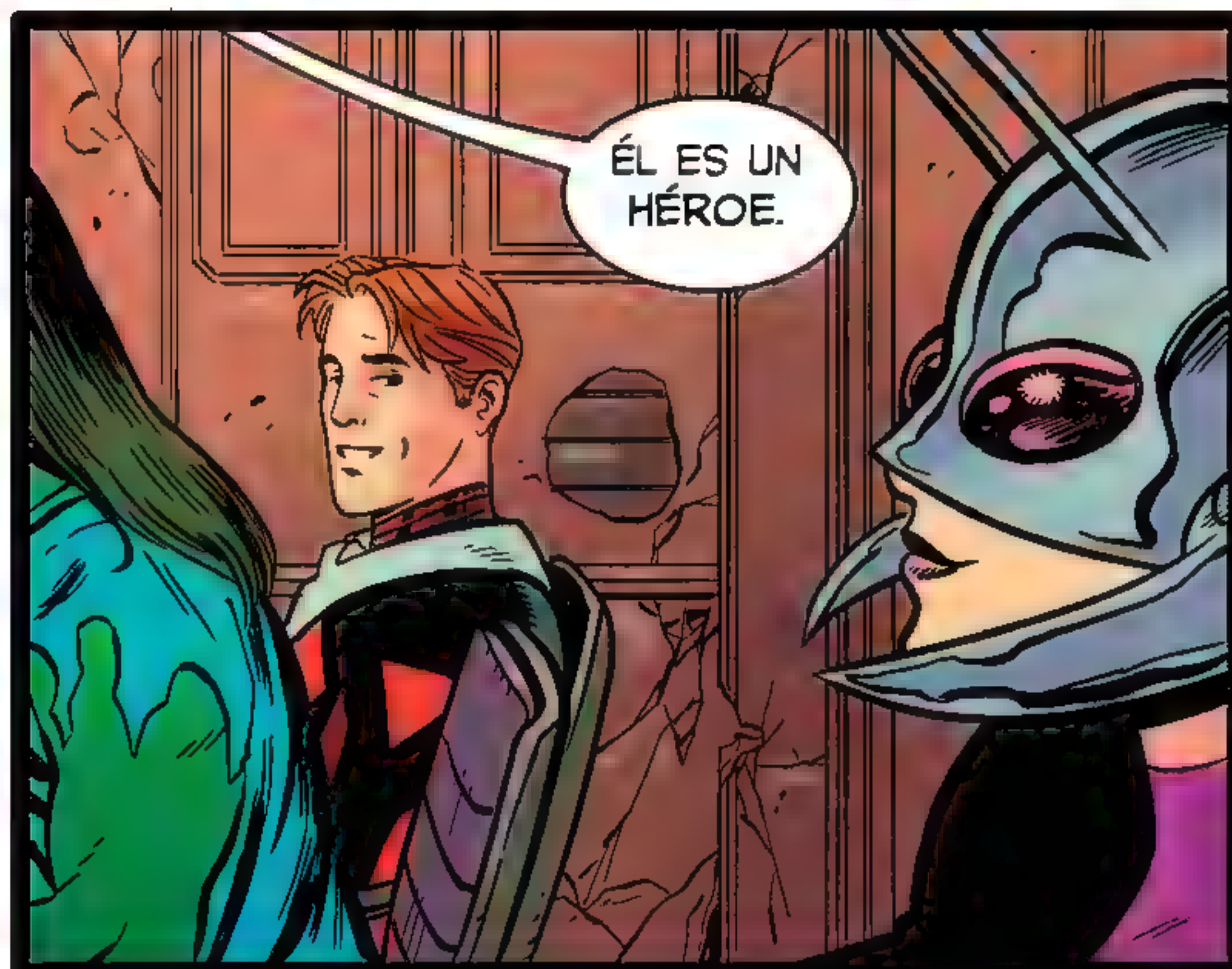
SCOTT ES-- BUENO, SCOTT.
HA COMETIDO MUCHOS
ERRORES. PUEDO DECIRLE
TODO SOBRE VARIOS DE
ESOS ERRORES.

PERO CUANDO SE TRATA
DE ESA NIÑA, CUANDO SE
TRATA DE SER PADRE--
BUENO, ESA ES UNA HISTO-
RIA COMPLETAMENTE DIFE-
RENTE. INCLUSO CUANDO
LO ARRUINA-- SIEMPRE
ESTÁ INTENTÁNDOLO.



Y LA FORMA EN LA
QUE ELLA LO MIRA--
BUENO, ADMITO QUE A
VECES ME DAN CELOS.
PORQUE SÍ, SCOTT TE
VUELVE LOCA CON SUS
MALAS DECISIONES E IN-
CLUSO PEORES
BROMAS--

¿PERO PARA
ELLA? ÉL ES
MÁS QUE SU
PAPÁ, O SU
MEJOR
AMIGO...



ÉL ES UN
HÉROE.



Probablemente puedan adi-
vinar lo que pasó después.

Gracias a la de-
fensa de Jen, a
que salvamos el
día de Cross y al
hecho de que el
sistema de
justicia está com-
pletamente de
mi lado--



Y era un hombre libre
para la mañana
siguiente y mis amigos
estaban a mi lado dán-
dome la bienvenida.

Por supuesto,
no todas eran
buenas
noticias.



Perdí mi negocio y me
parece que la ciudad de
Miami preferiría volver a
los días en los que no
tenía a un superhéroe
causando millones en
daños a la propiedad.
Pero si me preguntas--

--Aun así,
gané
mucho.

¡CASSIE!

¡YA
VOY!

¡LO SIENTO!
¿CÓMO ES QUE
LAS COSAS SIEM-
PRE SE ATASCAN
EN ESTOS
CASCOS?

BASTA DE
EXCUSAS. SIEM-
PRE ESTÁS
ATRASADA--

SACASTE
ESO DE
ÉL, LO
SABES.

HOLA,
CASS.

¡PAPÁ!

¿LISTA PARA PATRULLAR? TENGO
INFORMACIÓN DE BUENA FUENTE SOBRE
SLUG CONTRABANDEANDO ARMAS DECOMI-
SADAS DE A.I.M.-- SUENA COMO UN TRA-
BAJO PARA ANT-MAN Y STINGER ¿NO?

SÍP, DEFINITIVAMEN-
TE SUENA COMO UN
TRABAJO PARA
STINGER Y
ANT-MAN.

NO SUENA
TAN GENIAL
DE ESA
MANERA.

SOLO UN
SEGUNDO,
JOVENCITA--

¿LA TAREA?

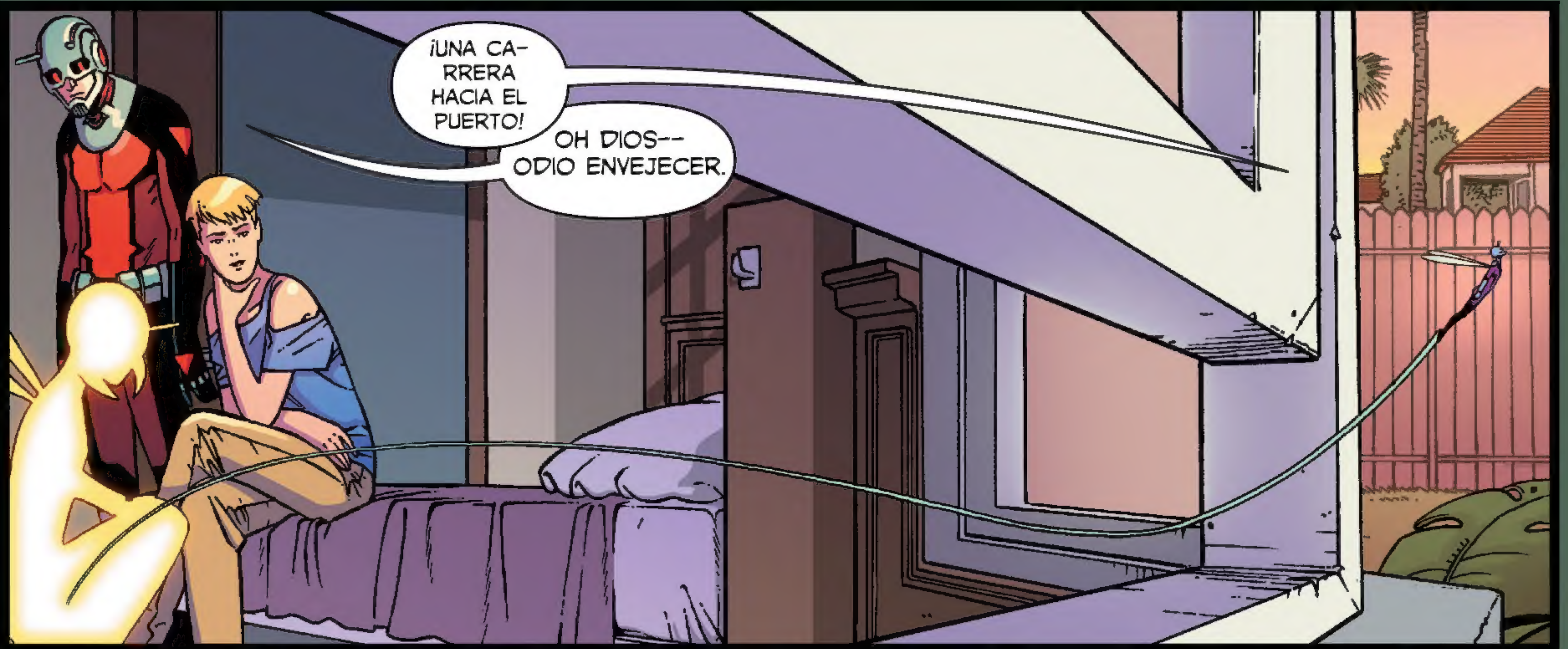
HECHA.

¿DE
REGRESO
A LAS
NUEVE?

TRATO
HECHO.

MUY BIEN,
ENTONCES--

VE A LUCHAR
CONTRA EL
CRIMEN.



¡UNA CA-
RRERA
HACIA EL
PUERTO!

OH DIOS--
ODIO ENVEJECER.



¿LA VIGILARÁS?

BUENO, LA
MAYORÍA DEL
TIEMPO ELLA ES
ASÍ DE PEQUEÑA,
ASÍ QUE MANTE-
NER MI VISIÓN
PUEDE SER COM-
PLICADO, PERO--



DIGO-- SÍ. POR SUPUESTO.

Y PEGGY... GRACIAS POR
ESTO. Y YA SABES, POR
TODO LO QUE DIJISTE EN
EL JUICIO. FUE UN GIRO
INESPERADO.

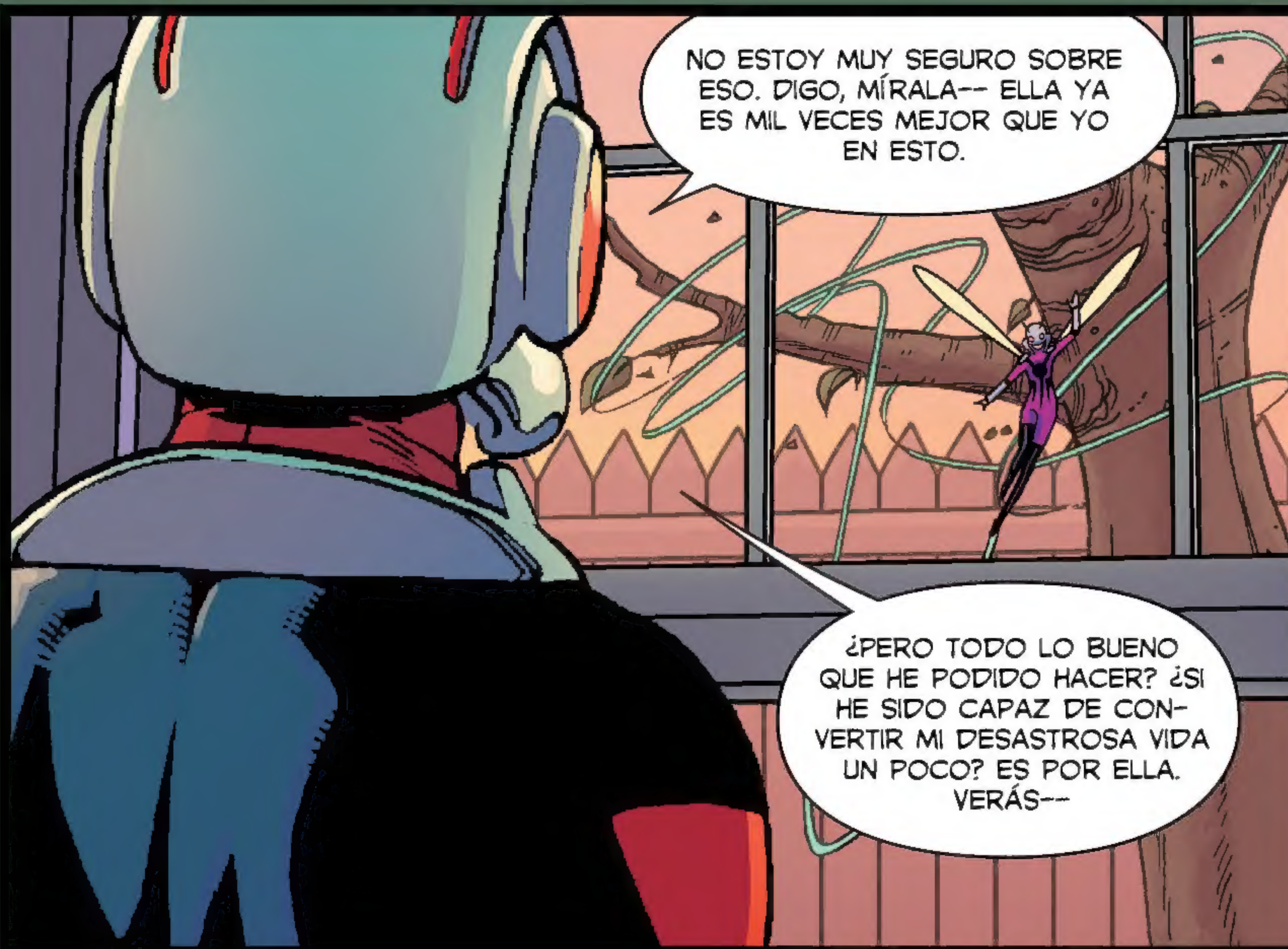


BUENO ¿ME
EQUIVOCÉ
EN ALGO DE
ESO?

EH, NO MUY EQUIVOCADA-- TAL
VEZ SE PUEDA INTERPRETAR DE
OTRA FORMA, SUPONGO.

¿OH, EN
SERIO?
¿QUÉ
PARTE?

LO
ÚLTIMO--
¿SOBRE
SER
SUPER-
HÉROE?

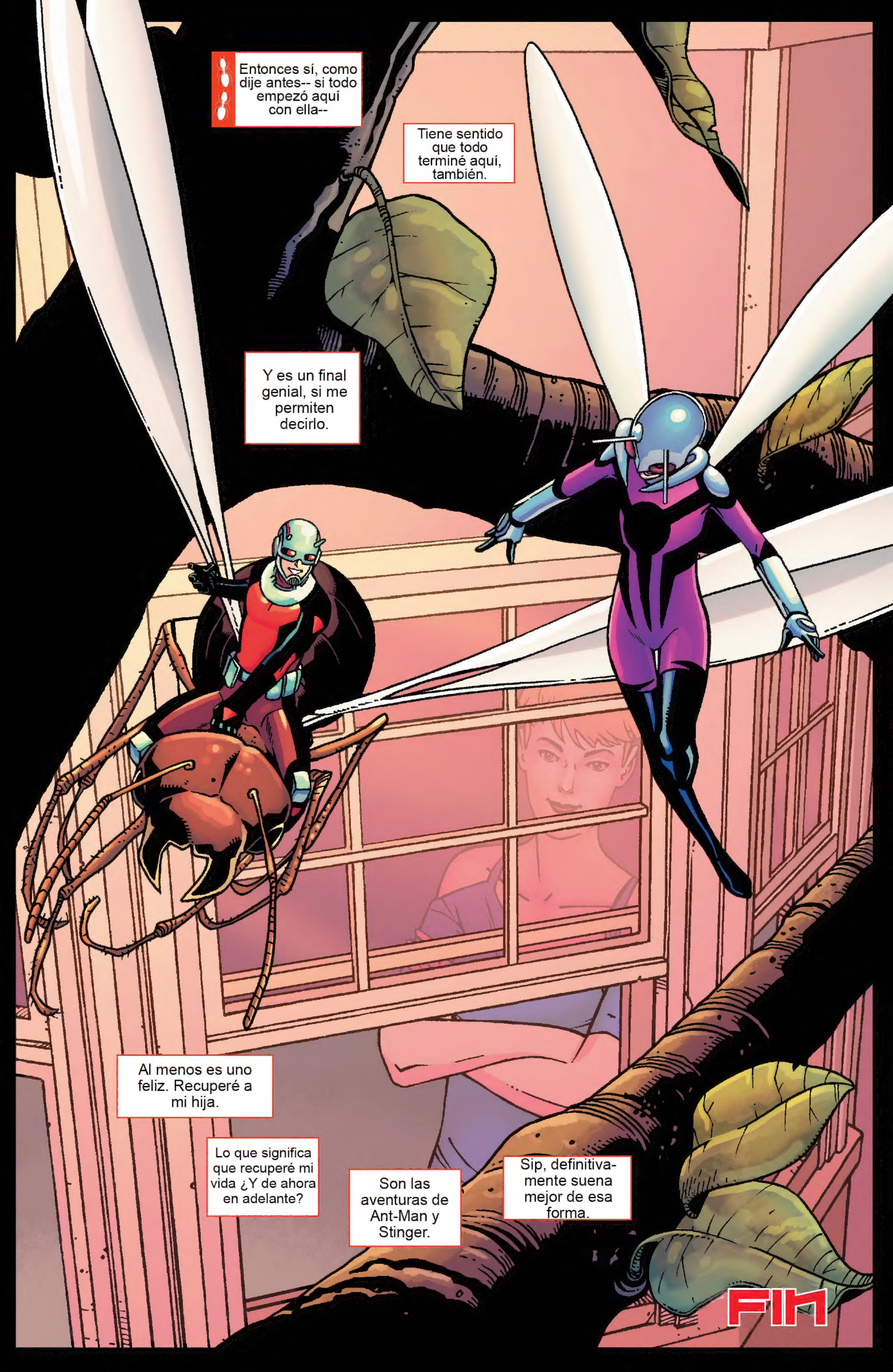


NO ESTOY MUY SEGURO SOBRE
ESO. DIGO, MÍRALA-- ELLA YA
ES MIL VECES MEJOR QUE YO
EN ESTO.

¿PERO TODO LO BUENO
QUE HE PODIDO HACER? ¿SI
HE SIDO CAPAZ DE CON-
VERTIR MI DESASTROSA VIDA
UN POCO? ES POR ELLA.
VERÁS--



--ELLA ES
MI HÉROE.



Entonces sí, como dije antes-- si todo empezó aquí con ella--

Tiene sentido que todo terminé aquí, también.

Y es un final genial, si me permiten decirlo.

Al menos es uno feliz. Recuperaré a mi hija.

Lo que significa que recuperaré mi vida ¿Y de ahora en adelante?

Son las aventuras de Ant-Man y Stinger.

Sip, definitivamente suena mejor de esa forma.

FIN



**THE LAX
PROJECT**

BÚSCANOS EN FACEBOOK